

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

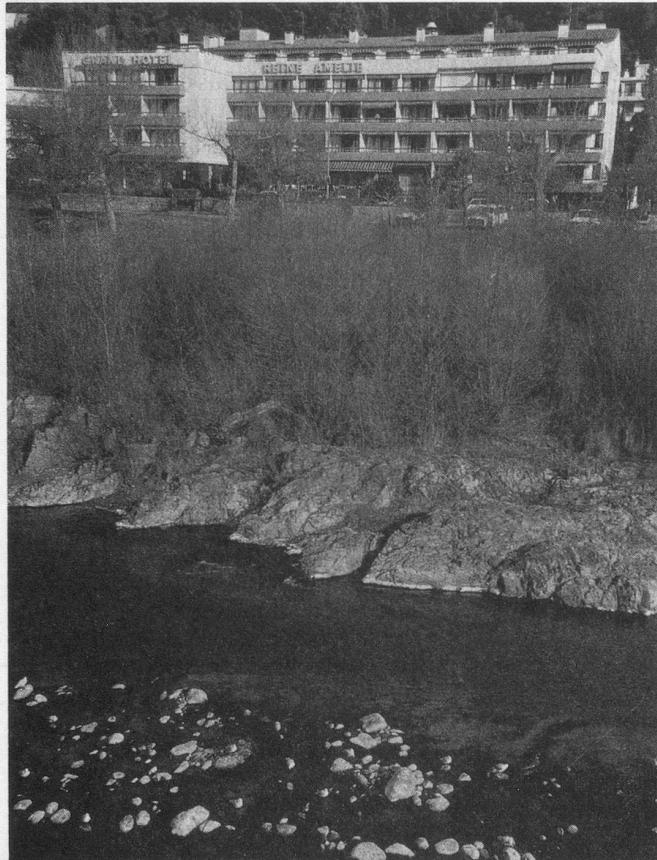
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# EN VACANCES CET AUTOMNE AVEC «AÎNÉS»



# Roussillon et Costa Brava



## Bulletin d'inscription

à retourner à  
«Aînés», case postale 2633,  
1002 Lausanne

Nom \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NP/localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

vous prie d'inscrire \_\_\_\_\_ personne(s)  
pour le séjour à Amélie-les-Bains du 17  
au 31 octobre 1985.

### Grand Hôtel Reine Amélie\*\*\*

- ch. à 2 lits (Fr. 1643.— p. pers.)
- chambre à 1 lit (Fr. 1986.—)

### Grand Hôtel Palmarium\*\*

- ch. à 2 lits (fr. 1452.— p. pers.)
- chambre à 1 lit (Fr. 1753.—)

### Hôtel Palm' Tech\*

- chambre à 1 lit seulement  
(Fr. 1547.—)

Je m'acquitterai du montant de la facture  
qui me sera envoyée avec un bulletin de  
versement au moins 3 semaines avant le  
départ.

Signature \_\_\_\_\_

# Amélie

Du 17 au 31 octobre 1985

Depuis 9 ans «Aînés» emmène ses amis lecteurs dans cette célèbre station française située au pied des Pyrénées et à 30 km de la Méditerranée. Le climat y est exceptionnel; c'est un micro-climat méditerranéen. Le pays est charmant, idéal pour la promenade et les excursions. Les hôtels de tout premier ordre, et l'animation variée à souhait, prévoyant notamment des excursions comprises dans le prix.

Une nouveauté: au **Grand Hôtel de la Reine Amélie\*\*\***, au **Grand Hôtel Palmarium\*\***, vient s'ajouter un nouvel établissement placé sous la même direction que les deux précédents: le **Palm' Tech\*** qui a la caractéristique d'offrir de nombreuses chambres à 1 lit. Le Palm' Tech est flambant neuf: il a ouvert ses portes cet été.

**Nos prix comprennent:** Le voyage en train de luxe Catalan-Talgo de Genève à Perpignan et retour (avec panier repas); le transport Perpignan-Amélie et retour en car; les excursions; la réception officielle par la Municipalité

d'Amélie; le libre accès au chaleureux Club 3<sup>e</sup> âge d'Amélie; la pension complète à l'hôtel de votre choix (nourriture réputée dans les trois établissements); les taxes et le service; l'accompagnement «Aînés» dès le départ de Genève, et quelques surprises...

### Prix par personne tout compris:

15 jours au Grand Hôtel Reine Amélie\*\*\*: Fr. 1 643.— en chambre double (Chambre à 1 lit, Fr. 1 986.—)

15 jours au Grand Hôtel Palmarium\*\*: Fr. 1 452.— en chambre double (Chambre à 1 lit, Fr. 1 753.—).

15 jours au Palm' Tech\* (Chambres à 1 lit seulement) Fr. 1 547.—).

### Excursions et animation comprises dans le prix:

Le littoral et le cloître d'Elne; les caves Byrrh à Thuir; la cité médiévale de Castelnau; la Réserve africaine de Sigean; la Costa Brava Nord et Rosas (Espagne); la Côte Rocheuse: Collioure, Port Vendres et Banyuls (dégustation); l'apéritif d'accueil offert par la Municipalité d'Amélie et le Club 3<sup>e</sup> âge; une soirée folklorique avec danses catalanes; le Musée de l'Espadrille à Saint-Laurent de Cerdans; les tissages catalans d'Arles sur Tech.

Un programme plus séduisant que jamais proposé par l'Office du Tourisme d'Amélie-les-Bains-Palada.

# EN VACANCES CET AUTOMNE AVEC «AÎNÉS»

Deux destinations pleines de séduction proposées à nos lecteurs et leurs amis pour cet automne. «Aînés» s'est rendu sur place une fois de plus afin d'étudier de nouvelles prestations, avec la collaboration des Autorités et des milieux touristiques locaux. Deux séjours très prometteurs qui offrent beaucoup pour des prix très intéressants.

**NOUVEAU:**

## ROSAS (Costa Brava) Espagne

**Du 12 au 27 octobre 1985**

Pour remplacer nos précédents séjours à Salou à la suite de la vente de l'hôtel qui a accueilli nos voyageurs pendant

quelques années, nous vous proposons deux séjours dans le sud de l'Espagne.

Le premier est destiné aux personnes ayant déjà été au Portugal ou en Espagne et qui souhaitent faire une excursion dans les îles Baléares.

Le deuxième est destiné aux personnes n'ayant pas encore visité l'Espagne et qui souhaitent faire une excursion dans les îles Baléares.

Les deux séjours sont organisés par «Aînés» en collaboration avec l'agence Dal Sol S.A., la plus importante de la région.

Hôtel  
Monte-Carlo  
Rosas



sable fin, sur la Costa Brava, à quelque 20 km de la frontière française: **Rosas**. Après avoir visité plusieurs hôtels, notre équipe a sélectionné un établissement moderne, très plaisant et confortable, meublé avec beaucoup de goût et situé directement au bord de la mer: l'**Hôtel Monte-Carlo**, de première catégorie. Chambres spacieuses, toutes avec bain complet/WC, terrasse avec vue sur mer, bar, salle de TV, grand solarium, 2 ascenseurs. Excellente cuisine internationale et variée. Un établissement offrant tout le confort et l'agrément souhaités, relié à la petite ville de Rosas par une promenade au bord de la mer sans circulation motorisée, ou par des bus.

Brava et retour par l'intérieur du pays avec visite des caves Ramiro (dégustations); une soirée de flamenco dans un établissement de nuit avec consommation...

Ces vacances sont organisées par «Aînés» en collaboration avec l'agence Dal Sol S.A., la plus importante de la région.

**Notre prix exceptionnel:** Fr. 788.— t.c. en chambre double, par personne (Fr. 983.— en chambre à 1 lit)

### Nos prestations:

Voyage en train de luxe Catalan-Talgo de Genève à Figueras et retour; panier-repas; transfert de Figueras à Rosas et retour en car; (18 km), logement en chambre 2 lits (ou 1 lit avec supplément); pension complète; les excursions; les taxes et le service; l'accompagnement «Aînés» dès Genève.

Le nombre de places étant limité à 48, nous conseillons aux personnes intéressées par ce séjour de s'inscrire dès que possible.



La plage de Rosas (photos Y.D.).

plusieurs années, «Aînés» s'est rendu sur place, à la recherche d'une nouvelle destination. Nous avons choisi une ravissante petite ville touristique réputée pour la beauté de son site, son climat et ses aménagements, située au fond d'un golfe entouré de plages de

### Des excursions en car grand confort sont comprises dans le prix:

Visite du merveilleux Musée Dali à Figueras; ½ journée à Ampurias et la Escala avec visite des ruines et du musée; Pals et La Bisbal, ½ journée, visite du village médiéval et du centre de fabrication des céramiques catalanes; une journée de visite de la Costa

### Bulletin d'inscription

à retourner à  
**«Aînés»**, case postale 2633,  
1002 Lausanne

Nom \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NP/localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

vous prie d'inscrire \_\_\_\_\_ personne(s)  
pour le séjour à **Rosas** du 12 au 27 octobre 1985, à l'**Hôtel Monte-Carlo**

- ch. double (Fr. 788.— p. pers.)  
 chambre à 1 lit (Fr. 983.—)

Je m'acquitterai du montant de la facture qui me sera adressée avec un bulletin de versement au moins 3 semaines avant le départ.

Signature \_\_\_\_\_